



**OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DEL PROPIETARIO**

Model • Modèle • Modelo

**DWC440BL
DWC440W**

CAUTION:

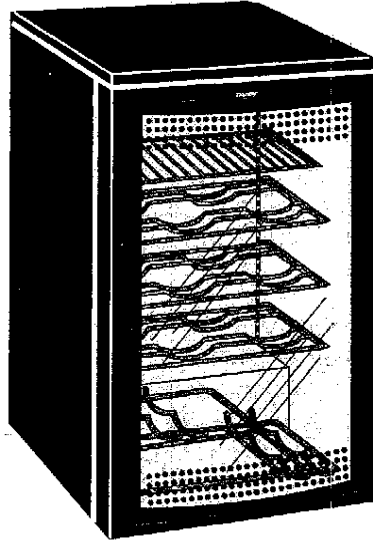
Read and follow all safety rules and operating instructions before first use of this product.

PRÉCAUTION:

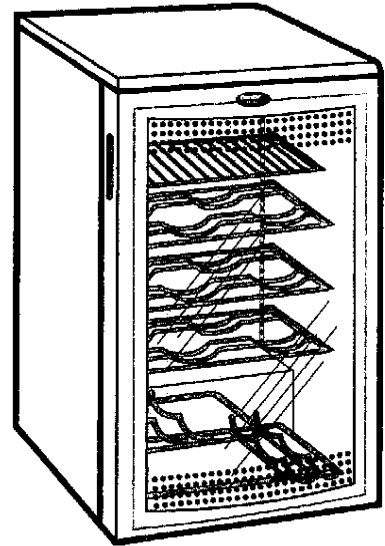
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant l'utilisation initiale de ce produit.

PRECAUCIÓN:

Lea y observe todas las reglas de seguridad y las instrucciones de operación antes de usar este producto por primera vez.



DWC440BL



DWC440W

WINE COOLER

Owner's Manual1-4

- Safety Instructions
- Installation
- Operation
- Care and Maintenance

REFROIDISSEUR DE VIN

Manuel d'utilisation5-8

- Consignes de sécurité
- Installation
- Fonctionnement
- Soins et entretien

REFRIGERADOR PARA VINOS

Manual del propietario9-12

- Instrucciones de seguridad
- Instalación
- Operación
- Cuidado y Mantenimiento

SAFETY INSTRUCTIONS

ATTENTION

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood, or if the doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

Use an exclusive wall outlet. Do not connect your wine cooler to extension cords or together with any other appliance in the same wall outlet. Do not splice the cord.

IMPORTANT WARNING

An empty refrigerator is a very dangerous attraction to children. Remove either the gasket, latches, lids or doors from unused appliances, or take some other action that will guarantee it harmless.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

DON'T WAIT DO IT NOW!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Remove the exterior and interior packings, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth. Avoid placing the cabinet in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture. Let air circulate freely around the cabinet. Keep the rear of the wine cooler 5 inches away from the wall.

Location

1. Select a place with a strong, level floor.
2. Allow 5 inches of space between the back of the wine cooler and any adjacent wall.
3. Avoid direct sunlight and heat. Direct sunlight may affect the acrylic coating. Heat sources nearby will cause higher electricity consumption.

NOTE: Your Wine Cooler is intended for **FREE-STANDING installation only**, and is not intended to be built-in.

OPERATION

To avoid vibration, the cabinet must be set level. To start the wine cooler, turn the temperature control to the position corresponding to the desired cooling. The wine cooler temperature will vary depending on the quantity of bottles stored and on the frequency with which the door is opened.

Turn the control to the "0" position to temporarily disconnect the cooling cycle. When the wine cooler is not to be used for a long period of time, disconnect the plug and leave the door partially open.

NOTE: Wait 3 to 5 minutes before restarting if operation has been interrupted.

Interior Light

The operation of the interior light is "manually" controlled and does not operate with the opening or closing of the door. To operate the light; manually press the light/toggle switch located at the top of the Wine Cooler's interior cabinet.

Defrosting

Your wine cooler is designed with an "Auto-Cycle" defrost system. *What is Auto Cycle defrost?*

The refrigerated surfaces of the fresh food compartment defrost automatically, during the "off" cycle of the cold control. (thermostat) Defrost water from the fresh food compartment is disposed of automatically, by means of being channeled onto a drip tray located on the compressor. Heat transfer from the compressor causes the defrost water to evaporate.

CARE & MAINTENANCE

Cleaning

To clean the inside, use a soft cloth and a solution of a tablespoon of baking soda to one quart of water, or a mild soap suds solution, or some mild detergent. Wash glide out shelves in a mild detergent solution, then dry and wipe with a soft cloth. Clean the outside with a soft damp cloth and some mild detergent or appliance cleaner.

Vacation Time

For short vacation periods, leave the control knobs at their usual settings. During longer absences,

- (a) remove bottles,
- (b) disconnect from electrical outlet,
- (c) clean the wine cooler thoroughly,
- (d) leave door open to avoid possible formations of condensate, mold or odors.

Power Failure

Most power failures are corrected within an hour or two and will not affect your wine cooler temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, take steps to protect your wine.

If You Move

Remove, or securely fasten down all loose items inside the wine cooler. To avoid damaging the leveling screws, turn them all the way into the base.

Light Bulb Replacement

To replace the interior light bulb;
Remove the screw holding the light bulb cover, remove cover.
Unscrew light bulb. Replacement light bulb.

NOTE: Light bulb should not exceed 25 watts.

Replace light bulb cover. Re-install screw to secure cover.

Cantilever Shelves

This unit is equipped with the following canrilever shelves;

- 1 flat type (regular) refrigerator shelf
- 3 contoured (wine) shelves
- 1 contoured (staggered) lower shelf - non cantilever

NOTE: The contoured wine shelf insert and the flat type (regular) shelf insert are interchangeable. Additional "Flat Type" (regular) shelves can be purchased separately through Danby's Parts and Service Department Tel.: 1-800-26-Danby

Some Important Rules for the Correct Use of the Wine Cooler

- Beverages should be stored in sealed bottles.
- Don't overload the cabinet.
- Don't open the door unless necessary.
- Should the wine cooler be stored without use for long periods it is suggested, after a careful cleaning, to leave the door ajar to allow the air to circulate inside the cabinet in order to avoid possible formations of condensate, mold or odors.
- DO NOT cover shelves with aluminum foil or any other shelf covering material which may prevent air circulation.

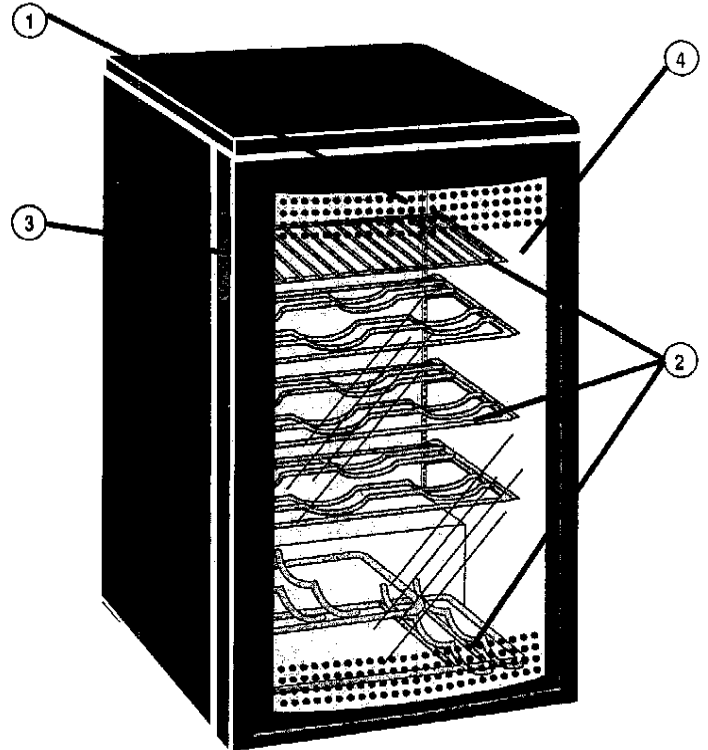
Recommended Temperatures for Chilling Wine

Dry Wines:	9°C / 48.2°F - 14°C / 57.2°F
Rosé Wines:	10°C / 50°F
Red Wines:	13°C / 55.4°F - 14°C / 57.2°F
Sparkling Wines:	9°C / 48.2°F

Technical and Structural Operation Features

Cabinet bonderized and acrylic-enameled according to the most modern electrostatic spraying techniques. High-density polyurethane thermal insulation. Magnetic door closure gasket.

1. THERMOSTAT DIAL: (Externally rear mounted thermostat) For controlling the temperature inside the wine cooler. Turns the motor on as soon as the temperature rises above the desired level.
2. PLASTIC COATED CANTILEVER SHELVES: Odor resistant, rustproof, and removable for easy cleaning.
3. MAGNETIC GASKET: Tight fitting door seal keeps all the cooling power locked inside. No hooks or latches.
4. TEMPERED GLASS DOOR & INTERIOR LIGHT: Allows easy interior visibility.

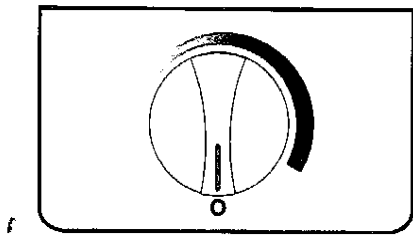


TEMPERATURE RANGE GUIDE

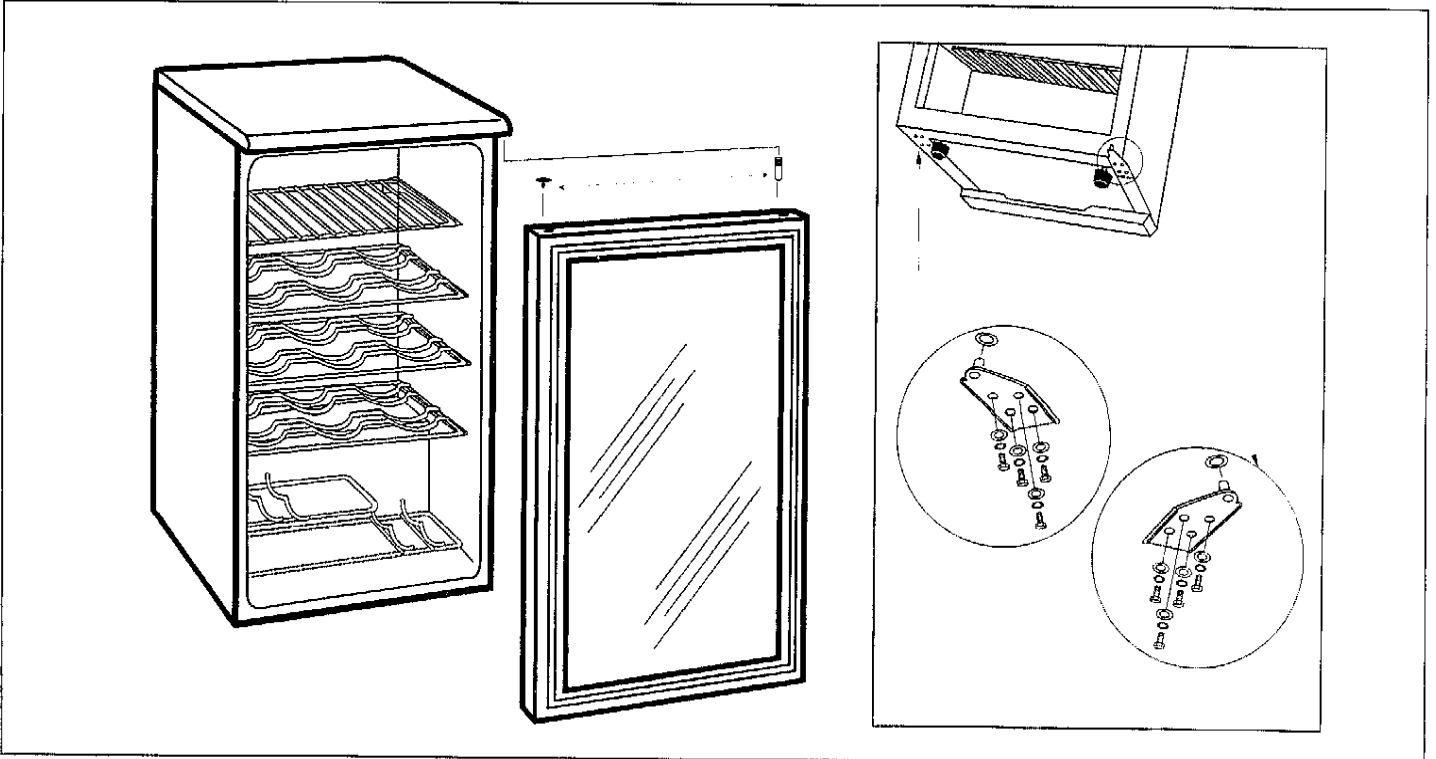
Control Setting	Upper-Section	Mid-Section	Lower-Section
MIN.	19.0°C / 66.2°F	17.0°C / 62.6°F	14.0°C / 57.2°F
MED.	17.0°C / 62.6°F	14.0°C / 57.2°F	10.0°C / 50.0°F
MAX.	13.6°C / 56.4°F	9.8°C / 49.6°F	5.5°C / 41.9°F

The above temperatures may fluctuate depending on whether or not the interior bulb is "on/off". If the bulb is continuously operational the cabinet temperatures will be slightly higher.

CONTROL KNOB



DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION

MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de décharge électrique en fournissant un échappatoire au courant électrique. L'appareil est muni d'un cordon électrique comprenant un fil de mise à la terre et une fiche de terre. Branchez la fiche dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.

Avertissement - Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous avez un doute quelconque sur la bonne mise à la terre de l'appareil.

N'UTILISER JAMAIS DE FIL DE RALLONGE

S'il est possible, brancher le refroidisseur de vin à son propre circuit. Ainsi, les autres appareils ou la surcharge des lampes du domicile ne peuvent pas surcharger et interrompre le courant électrique. Une connexion desserrée peut se doubler à un autre appareil dans la même prise murale.

PRÉCAUTION IMPORTANTE

Un réfrigérateur vide est une attraction dangereuse aux enfants. Enlever les joints étanches, les loquets, les couvercles ou les portes des appareils qui ne sont pas utilisés, ou faites de sorte que l'appareil ne présente aucun danger.

DANGER: Risque des enfants deviennent coincer dans l'appareil

Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur:

- Enlevez les portes
- Laissez les clayette à ses places afin que des enfants ne puissent pas monter facilement dans l'appareil.

N'ATTENDEZ PAS! FAITES-LE IMMÉDIATEMENT!

INSTRUCTION INSTALLATION

Enlever les emballages extérieures et intérieures. Essuyer complètement l'extérieur avec un linge doux sec et l'intérieur avec un linge humide tiède. Il ne faut jamais situer l'appareil dans un recoin étroit ou proche d'une source d'air chaud, au soleil direct ou à l'humidité. L'air doit circuler à l'entour de l'appareil. Éloigner le refroidisseur de vin au moins 5 pouces du mur.

Emplacement

1. Choisir une place qui a un plancher fort et à niveau.
2. Éloigner l'appareil de 5 pouces des murs arrière et de côté.
3. Éviter les rayons de soleil et la chaleur directs qui peuvent affecter la surface en acrylique. Les sources de chaleur rapprochées augmentent la consommation d'énergie.

NOTE: Votre Refroidisseur de Vin est pour **L'APPLICATION AUTONOME** seulement, et n'est pas pour l'installation intégrée

FONCTIONNEMENT

Il faut s'assurer que le meuble de l'appareil est à niveau afin d'éviter la vibration. Mettre l'appareil en marche en tournant la commande du thermostat à la position désirée de refroidissement. La température du refroidisseur de vin varie selon la quantité de bouteilles rangées et du nombre d'ouverture de la porte.

Régler la commande à la position " 0 " pour arrêter temporairement le cycle de refroidissement. Si le refroidisseur de vin ne doit pas être en marche pendant quelques temps, débrancher la prise et laisser la porte entre-ouverte.

À NOTER: Retarder la mise en marche de 3 à 5 minutes si le fonctionnement a été interrompu.

Lampe intérieure

La lampe intérieure fonctionne manuellement. Elle ne fonctionne pas automatiquement quand la porte est ouverte ou fermée. Pour faire fonctionner la lampe, appuyer manuellement sur le bouton en haut du compartiment intérieur de refroidisseur de vin.

Dégivrage

Le refroidisseur de vin est pourvu d'un système de dégivrage auto-cycle. *Qu'est ce que le dégivrage auto-cycle?*

Les surfaces réfrigérées du compartiment dégivrent automatiquement pendant le cycle "OFF" du thermostat. L'eau de dégivrage se débarrasse automatiquement en entrant un bac. Le transfert de chaleur du compresseur fait évaporer l'eau.

Entretien

Pour nettoyer l'intérieur, utiliser un linge doux, et une solution de 2 cuillerées à table de bicarbonate de soude par pinte d'eau, ou un solution savonneuse douce, ou de détergent doux. Laver les clayettes amovibles dans une solution de détergent doux, sécher avec un linge doux. Nettoyer l'extérieur avec un linge doux humide et un peu de détergent doux ou un nettoyeur conçu pour les appareils.

Pendant les vacances

Si vous prenez des vacances d'un mois ou moins, ne touchez pas à la commande du thermostat. Pendant les vacances plus prolongées:

- enlever tous les bouteilles,
- débrancher l'appareil,
- nettoyer tout le refroidisseur de vin,
- laisser la porte ouverte pour éviter les mauvais odeurs.

Panne d'électricité

La plupart des pannes d'électricité sont corrigées dans un délai d'une heure et n'ont pas d'effets sur la température du refroidisseur de vin. Il est nécessaire de réduire le nombre d'ouverture de la porte pendant une panne.

Pendant les pannes qui durent plus qu'une heure, prendre des mesures de protéger votre vin.

Déménagement

Enlever ou immobiliser toutes les pièces amovibles à l'intérieur du refroidisseur de vin. Serrer les vis à nivellement à la base afin de ne pas les endommager.

Changement d'ampoule

Pour changer l'ampoule de la lampe intérieure;
Enlever la vis de couvercle d'ampoule, enlever le couvercle.
Dévisser l'ampoule. Changer l'ampoule.

À NOTE: L'ampoule ne doit pas dépasser 25 watts.

Remettre le couvercle et replacer la vis.

Étagères cantilever

Ce modèle est équipé avec les étagères cantilever suivantes:

- une étagère plate régulière pour le réfrigérateur
- 3 étagères courbées pour le vin
- une étagère courbée échelonnée en bas -non-cantilever

Note: L'étagère courbée amovible pour le vin et l'étagère plate amovible sont interchangeables. Si vous voulez acheter des étagères plates supplémentaires il faut les commander séparément en appelant le département des pièces de Danby au 1-800-26-DANBY

Importantes consignes de sécurité pour l'utilisation du refroidisseur de vin

- Ranger les breuvages dans des contenants étanches.
- Ne jamais surchargé l'appareil.
- Ouvrir la porte seulement si nécessaire.
- Pour un rangement prolongé de l'appareil, il est suggéré de laver l'appareil, de laisser la porte ouverte afin de fournir une circulation d'air à l'intérieur du meuble et d'éviter le développement de condensation, de mois et d'odeurs.
- Ne jamais recouvrir les clayettes du compartiment de papier d'aluminium ou autres matériaux car ceci peut empêcher la circulation d'air.

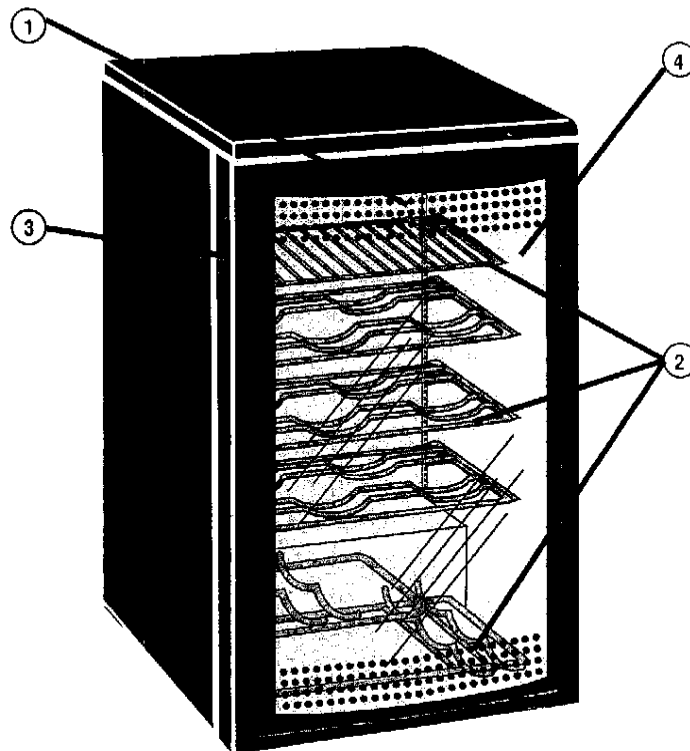
Températures recommandées pour le refroidissement de vin

Vin sec:	9°C / 48.2°F - 14°C / 57.2°F
Vin rosé:	10°C / 50°F
Vin rouge:	13°C / 55.4°F - 14°C / 57.2°F
Vin pétillant:	9°C / 48.2°F

Caractéristiques Techniques et de Construction

Thermostat pour réglage automatique de la température. Meuble laminé et émaillé selon les techniques de peinture au pistolet les plus modernes. Isolation thermique en polyuréthane de haute densité et joint étanche magnétique de porte.

1. CADRAN DU THERMOSTAT: (thermostat extérieur monté à l'arrière) Règle la température intérieure du refroidisseur de vin. Met le moteur en marche dès que la température dépasse le niveau désiré.
2. CLAYETTES PLASTIFIÉES CANTILEVER: Résistent aux odeurs et à la rouille. Amovibles pour faciliter l'entretien.
3. JOINT ÉTANCHE MAGNÉTIQUE: Le joint étanche empêche l'air frais de s'échapper.
4. PORTE EN VERRE TREMPÉ ET LAMPE INTÉRIEURE: Visibilité claire d'intérieur.

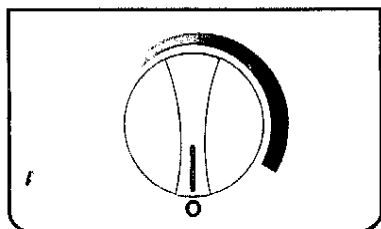


GUIDE D'ÉCARTS DE TEMPÉRATURE

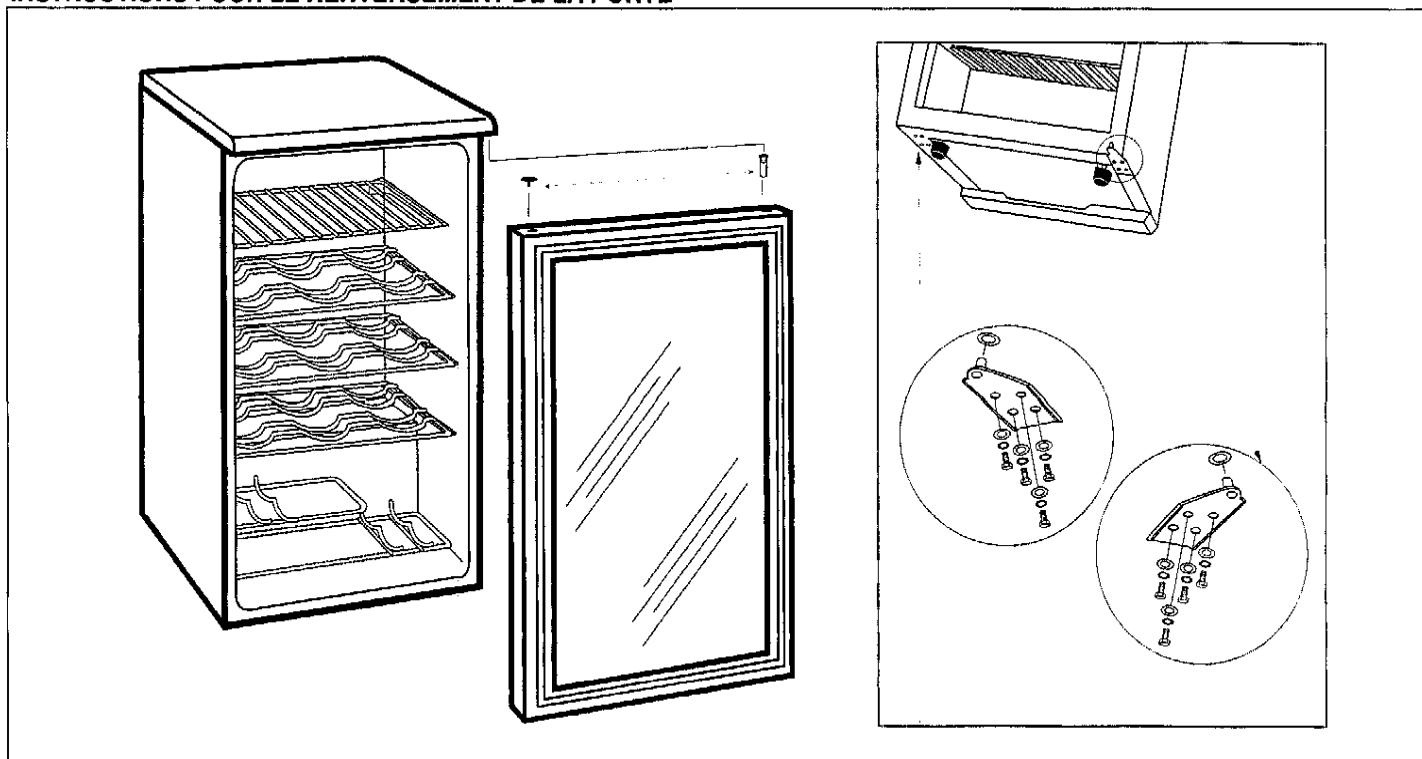
Réglage de la température	Section supérieure	Section au milieu	Section inférieure
MIN.	19.0°C / 66.2°F	17.0°C / 62.6°F	14.0°C / 57.2°F
MED.(moy.)	17.0°C / 62.6°F	14.0°C / 57.2°F	10.0°C / 50.0°F
MAX.	13.6°C / 56.4°F	9.8°C / 49.6°F	5.5°C / 41.9°F

La température indiquée en haut pourrait varier dépendant si l'ampoule intérieure est on/off. Si l'ampoule est toujours allumée la température du cabinet sera plus élevée.

BOUTON DE COMMANDE



INSTRUCTIONS POUR LE RENVERSERMENT DE LA PORTE



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ATENCIÓN

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato electrodoméstico debe estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato viene equipado con un cordón que posee un cable a tierra con un enchufe de conexión a tierra. Este enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente instalado correctamente y conectado a tierra.

ADVERTENCIA - El uso inadecuado del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Consulte con un electricista o persona de reparaciones competente si no comprende bien las instrucciones de conexión a tierra o si existe alguna duda sobre si el aparato está conectado a tierra correctamente.

NO USE UN CORDÓN DE PROLONGACIÓN ELÉCTRICA

Use un tomacorriente de pared exclusivo. No conecte su refrigerador para vinos a cordones de prolongación eléctrica o junto a cualquier otro electrodoméstico en el mismo tomacorriente de pared. No empalme el cordón.

ADVERTENCIA IMPORTANTE:

Un refrigerador vacío es una atracción muy peligrosa para los niños. Saque todas las juntas, pestillos, tapas o la puerta de todo electrodoméstico que no esté en uso, o tome alguna medida para asegurar que no presente peligro.

¡PELIGRO!

Peligro de atrapar los niños en la unidad

Antes de desechar su antiguo refrigerador o congelador:

- quite las puertas
- Deje las tablas en sus lugares exactos a fin de que los niños no pusieran subir fácilmente a la unidad.

¡NO ESPERE, HAGALO AHORA MISMO!

NOTA: Su Refrigerador de Vino es significado para la **INSTALACIÓN AUTÓNOMA solo**, y no para instalación integrada.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Saque los embalajes exteriores e interiores, limpie bien el exterior con un paño suave seco, y el interior con un paño húmedo y tibio. Evite colocar la caja en un hueco estrecho o cerca de una fuente de calor, luz de sol directa, o lugar húmedo. Deje que el aire circule libremente alrededor de la caja. Mantenga la parte posterior del refrigerador para vinos a 5 pulgadas de la pared.

Ubicación

1. Seleccione un lugar con un piso fuerte y nivelado.
2. Deje cinco pulgadas de espacio entre la parte posterior del refrigerador para vinos y toda pared contigua.
3. Evite la luz directa del sol o calor. La luz directa del sol puede afectar la capa de acrílico. Las fuentes de calor en su proximidad provocarán un consumo mayor de electricidad.

OPERACIÓN

Para evitar vibraciones, el compartimiento interior debe estar bien nivelada. Para encender el refrigerador para vinos, gire el control de temperatura a la posición que corresponda al enfriamiento deseado. La temperatura del refrigerador para vinos variará dependiendo de la cantidad de alimentos almacenados y la frecuencia con que se abre la puerta.

Gire el control a la posición "0" (apagado) para desconectar provisoriamente el ciclo de enfriamiento. Cuando el refrigerador no se use por un período largo, desconecte el enchufe y deje la puerta entreabierta.

Nota: Espere entre 3 a 5 minutos antes de volver a encender si el funcionamiento ha sido interrumpido.

Luz interior

La luz interior se controla manualmente y no funciona al abrir ni cerrar la puerta. Para prender o apagar la luz, presione el interruptor manual de la luz, ubicado en la parte superior del espacio interior del refrigerador para vinos.

Descongelación

Su refrigerador para vinos ha sido diseñado con un sistema de descongelación de "ciclo automático". *¿Qué es un "ciclo automático" de descongelación?*

Las superficies refrigeradas del compartimiento para alimentos frescos se descongela automáticamente, durante el ciclo "apagado" del control de enfriamiento (termostato). El agua descongelada del compartimiento para alimentos frescos es eliminada automáticamente, encauzándola hacia una bandeja de goteo ubicado en el compresor. La transferencia de calor del compresor evapora el agua.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpieza

Para limpiar el interior, use un paño suave con una solución de una cucharada de bicarbonato de sosa por cada cuarto de agua, o una solución de espuma de jabón suave, o un detergente suave. Para lavar las rejillas, sáquelas deslizándolas con cuidado, y use una solución de detergente suave; luego séquelas con un paño suave. Limpie el exterior con un paño húmedo suave y un poco de detergente suave o productos de limpieza para electrodomésticos.

Período de vacaciones

Para períodos cortos de vacaciones, deje los controles en sus graduaciones corrientes. Durante ausencias más largas;

- (a) saque todos los alimentos,
- (b) desconecte el refrigerador del tomacorriente,
- (c) limpie bien el refrigerador para vinos,
- (d) deje la puerta abierta para evitar la formación de condensación, moho u olores.

Corte de corriente

La mayoría de los cortes de corriente se corrigen en una o dos horas y no afectarán las temperaturas de su refrigerador para vinos. Sin embargo, Ud. deberá reducir la cantidad de veces que abra la puerta cuando la corriente esté apagada. Durante los cortes de corriente de larga duración, tome medidas para proteger sus alimentos.

Si ud. se muda

Saque o asegure todos los artículos dentro del refrigerador para vinos. Para evitar que los tornillos nivelantes se averíen, gírelos completamente hacia la base.

Cambio de la bombilla

Para cambiar la bombilla del compartimiento interior; Saque el tornillo que sujeta el protector de la bombilla; saque el protector. Destornille la bombilla. Cambie la bombilla.

NOTA: La bombilla no debe exceder de 25 vatios.

Vuelva a colocar el protector de la bombilla.

Coloque nuevamente el tornillo que sujeta la cubierta.

Estantes de viga voladiza

Este modelo está equipado con los estantes de viga voladiza siguientes:

- un estante plano regular para el refrigerador
- 3 estantes contorneados para el vino
- un estante contorneado inferior a dos niveles diferentes- no viga voladiza

NOTA: El estante contorneado amovible para el vino y el estante plano regular amovible son intercambiables. Ud. puede comprar estantes planos adicionales separadamente por llamando el departamento de servicio de Danby al 1-800-26-DANBY

Algunas reglas importantes para el uso correcto del refrigerador para vinos

- Las bebidas se deben guardar en botellas cerradas.
- No sobrecargue el compartimiento interior.
- No abra la puerta a menos que sea necesario.
- Si el refrigerador para vinos se guardara sin uso por períodos largos, se sugiere que, luego de una limpieza cuidadosa, se deje la puerta entreabierta para permitir que el aire circule dentro de la caja y evitar una posible formación de condensación, moho u olores.
- Nunca cubra los estantes del compartimiento para alimentos con papel de aluminio o cualquier otro material para cubrir estantes que puedan obstruir la circulación del aire.

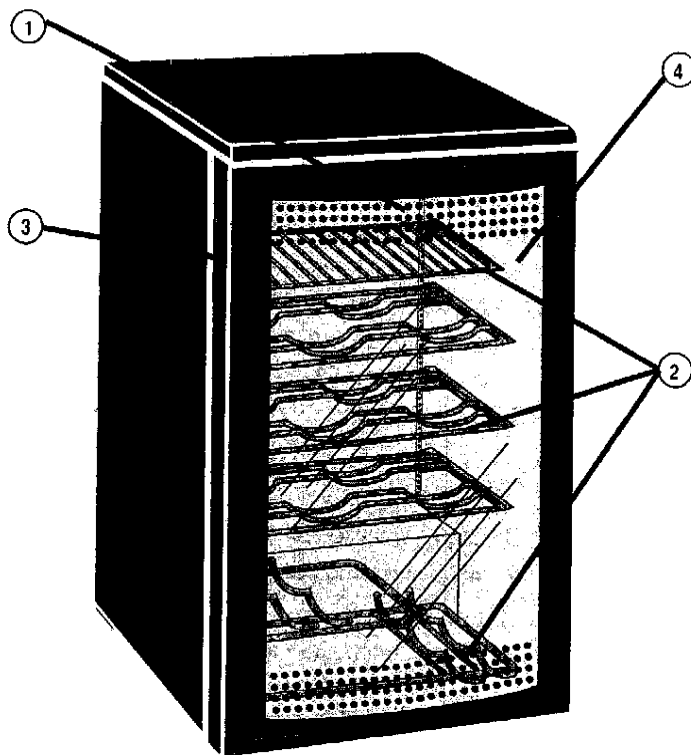
Temperaturas recomendadas para enfriar vinos

Vinos secos:	9°C / 48.2°F - 14°C / 57.2°F
Vinos rosados:	10°C / 50°F
Vinos tintos:	13°C / 55.4°F - 14°C / 57.2°F
Vinos espumosos:	9°C / 48.2°F

Características técnicas y estructurales del funcionamiento

Una compartimiento interior bonderizado y esmaltado en acrílico de acuerdo a las técnicas más modernas de atomización electrostática. Aislamiento térmico de poliuretano de alta densidad. Junta de cierre magnético para la puerta.

1. DISCO DEL TERMOSTATO: (Instalado en la parte exterior y posterior) Para controlar la temperatura dentro del refrigerador para vinos. Enciende el motor tan pronto como la temperatura sube por encima del nivel deseado.
2. ESTANTES REVESTIDOS DE PLÁSTICO DE VIGA VOLADIZA: Resistentes a los olores, inoxidables y desmontables para una limpieza fácil.
3. JUNTA MAGNÉTICA: Un cierre ajustado de la puerta que mantiene toda la potencia de enfriamiento encerrada en el refrigerador. Sin ganchos ni pestillos.
4. PUERTA DE VIDRIO TEMPLADO Y LUZ INTERIOR: Permite la visibilidad del compartimento interior.

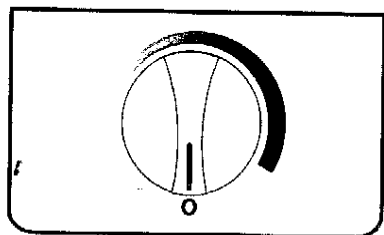


GUÍA DE VARIACIÓN DE TEMPERATURA

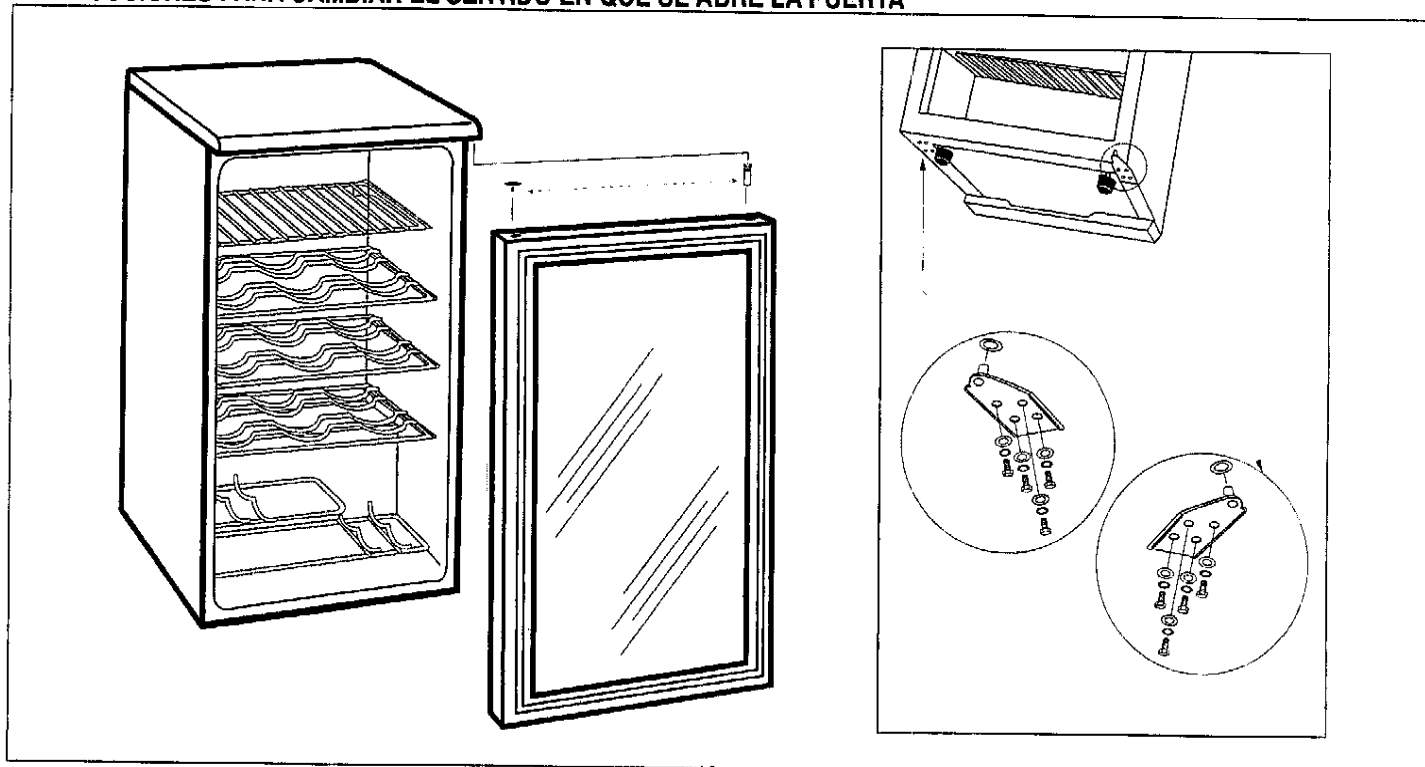
Graduación de la temperatura	Parte superior	Parte media	Parte inferior
MIN. (mín)	19.0°C / 66.2°F	17.0°C / 62.6°F	14.0°C / 57.2°F
MED.	17.0°C / 62.6°F	14.0°C / 57.2°F	10.0°C / 50.0°F
MAX. (máx)	13.6°C / 56.4°F	9.8°C / 49.6°F	5.5°C / 41.9°F

La temperatura indicada según lo dicho antes podría variar dependiente si la bombilla interior está on/off. Si la bombilla está siempre encendido la temperatura de la caja estará más elevada.

PERILLA DE CONTROL



INSTRUCCIONES PARA CAMBIAR EL SENTIDO EN QUE SE ABRE LA PUERTA





Model • Modèle • Modelo

DWC440BL

DWC440W

For service, contact
your nearest service depot or call:

1-800-26-Danby

to recommend a depot in
your area.

Pour obtenir le service, consultez
votre succursale régionale de
service ou téléphonez:

1-800-26-Danby

qui vous recommandera un
centre régional.

Para servicio, comuníquese con
su departamento de servicios más
cercano o llame al:

1-800-26-Danby

para que le recomienden un
departamento de servicios
en su zona.

WINE COOLER

The model number of your wine cooler is found on the serial plate located on the back, top left-hand corner of the refrigerator.

All repair parts available for purchase or special order when you visit your nearest service depot. To request service and/or the location of the service depot nearest you, call the toll free number listed to the left in Canada and the U.S.

When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- Product Type
- Model Number
- Part Number
- Part Description

REFROIDISSEUR DE VIN

Le numéro de modèle de votre refroidisseur de vin se trouve sur la plaque d'identification qui se trouve sur le coin du haut gauche de l'arrière du réfrigérateur.

Toutes les pièces de rechange sont disponibles immédiatement ou peuvent être commandées de votre Centre de Service régional. Pour obtenir le service et/ou le Centre de Service le plus proche, téléphonez le numéro sans-frais indiqué à gauche pour le Canada et les États-Unis.

Ayez les informations suivantes à la portée de la main lors de la commande de pièces ou service:

- Genre de produit
- Numéro de modèle
- Numéro de pièce
- Description de la pièce

REFRIGERADOR PARA VINOS

El número del modelo de su refrigerador para vinos se encuentra en la placa de serie ubicada en el ángulo posterior superior izquierdo del refrigerador.

Todas las piezas de repuesto se encuentran disponibles para la compra o por pedido especial cuando Ud. visite su departamento de servicio más cercano. Para solicitar servicio y/o la ubicación del departamento de servicio más cercano, llame al número de marcando gratis que aparece a la izquierda en el Canadá y en los E.U.

Cuando solicite servicio o encargue repuestos, siempre proporcione la siguiente información:

- Tipo de producto
- Número de modelo
- Número del repuesto
- Descripción del repuesto

Danby Products Limited, PO Box 1778, Ontario, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc., PO Box 669, Findlay, Ohio, USA 45839-0669